

458508-2026 - Състезателна процедура

Германия – Трансформаторна подстанция – Umbau und Erweiterung des Umspannwerks "Prim" in 78628 Rottweil

OJ S 126/2026 03/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: ENRW Energieversorgung Rottweil GmbH & Co.KG

Електронна поща: vergabestelle@rottweil.de

Дейност на възложителя: Дейности, свързани с електроенергия

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Umbau und Erweiterung des Umspannwerks "Prim" in 78628 Rottweil

Описание: Die ENRW Energieversorgung Rottweil GmbH möchte das Umspannwerk UW-Prim umbauen und erweitern.

Идентификатор на процедурата: 42c50729-4a43-4ee7-9ff6-e559b6ef17f0

Вътрешен идентификатор: 2026-ENRW-BL-002

Вид процедура: Ограничена

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45232221 Трансформаторна подстанция

Допълнителна класификация (срв): 45315700 Строителни и монтажни работи на превключвателни станции

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Neufraer Straße 13

Град: Rottweil

Пощенски код: 78628

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rottweil (DE135)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YYCMJ08#

Правно основание:

Директива 2014/25/ЕС

sektvo -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die in den Vergabeunterlagen genannten

Ausschlussgründe; insbesondere die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Umbau und Erweiterung des Umspannwerks "Prim" in 78628 Rottweil
Описание: Die ENRW Energieversorgung Rottweil GmbH betreibt in Rottweil das Umspannwerk UW-Prim. Das Umspannwerk Prim besteht aus zwei 110/20 kV Umspanner mit je 40 MVA. Die beiden Umspanner werden im Blockbetrieb über zwei 110 kV Freileitungen vom benachbarten UW-Rottweil der Netze BW versorgt. Das Umspannwerk Prim soll auf acht 110 kV Doppelsammelschienen Felder in Freiluftausführung erweitert werden. Geplant sind die Errichtung von zwei Einspeisefelder der 110 kV Freileitungen, zwei Trafofelder, drei Kabelabgangsfelder und eine Querkupplung. Aufstellung einer 110 kV E-Spule in Tauchkernausführung die umschaltbar an den Mittelpunkt der Umspanner angeschlossen werden soll. Ein 110/20 kV Umspanner muss räumlich versetzt und auf ein neues Trafofundament umgezogen werden. Dadurch werden für die E-Spule und den neuen Trafostandort zwei Ölauffangwannen benötigt. Während der Bauphase müssen die beiden 110 /20 kV Umspanner über provisorische 110 kV Bauersatzkabel mit den 110 kV Freileitungsportale versorgt werden. Die Schutz- und Leittechnik für die 110 kV Anlage wird bauseits bereitgestellt. Die Sekundärkabel sind über eine zu errichtende Leerrohrtrasse in den Technikraum zu ziehen und beidseitig anzuschließen. Die unterspannungsseitigen Trafokabel werden neu verlegt, die Bestands- Trafokabel sind aufzunehmen.
Вътрешен идентификатор: 2026-ENRW-BL-002

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство
Основна класификация (срв): 45232221 Трансформаторна подстанция
Допълнителна класификация (срв): 45315700 Строителни и монтажни работи на превключвателни станции

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Neufraer Straße 13
Град: Rottweil
Пощенски код: 78628
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rottweil (DE135)
Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/04/2027
Крайна дата на продължителността: 30/06/2029

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Jahre

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 20,00

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Vorlage von realisierten Bauprojekten von 110/20 kV Umspannwerken in den letzten 5 Jahren mit mindestens drei 110 kV Freiluftfeldern.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 40,00

Критерий: Техници или технически органи за извършване на работата

Описание на критерия за подбор: Anzahl der beschäftigten Ingenieure, Techniker, Meister, Facharbeiter.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 20,00

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Zertifizierung nach: - ISO 9001 (Qualitätsmanagement) - ISO 45001 (Arbeitsschutzmanagement) - Safety-Culture-Ladder-Zertifikat (SCL) Stufe 4 bzw. mindestens eine dieser Zertifizierungen

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 10,00

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Zertifizierung nach ISO 14001 (Umweltmanagement) und ISO 50001 (Energiemanagement) bzw. mindestens eine dieser beiden Zertifizierungen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 10,00

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYCMJ08/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYCMJ08>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Hat der Auftraggeber nach Auswertung der eingereichten Erklärungen und Nachweise Zweifel an der Eignung eines Bieters, kann er den Bieter zur Erläuterung der von ihm eingereichten Unterlagen auffordern; im Übrigen behält sich der Auftraggeber die Nachforderung gemäß § 56 VgV vor.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Keine über die gesetzlichen Anforderungen hinausgehenden Bedingungen

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: siehe beigefügte Unterlagen

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammerangegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Stadt, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: ENRW Energieversorgung Rottweil GmbH & Co.KG
Организация, която получава заявленията за участие: ENRW Energieversorgung Rottweil
GmbH & Co.KG

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: ENRW Energieversorgung Rottweil GmbH & Co.KG
Регистрационен номер: DE200387156
Пощенски адрес: Stuttgarter Straße 80-82
Град: Rottweil
Пощенски код: 78628
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rottweil (DE135)
Държава: Германия
Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle
Електронна поща: vergabestelle@rottweil.de
Телефон: +49 741 494-392
Интернет адрес: <https://www.ENRW.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg
Регистрационен номер: 08-A9866-40
Пощенски адрес: Kapellenstraße 17
Град: Karlsruhe
Пощенски код: 76131
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Държава: Германия
Електронна поща: vergabekammer@rpk.bwl.de
Телефон: +49 721926-8730
Факс: +49 721926-3985

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Телефон: +49228996100

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

0090ceb9-e48b-49c8-bea6-a413ae387c5f-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от купувача

Описание

:

Die Mindestzahl der Bewerber für die zweite Verfahrensstufe wurde entfernt. Es wurde zunächst davon ausgegangen, dass hier eine Zahl eingetragen werden muss.

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Die Mindestzahl der Bewerber für die zweite Verfahrensstufe wurde entfernt. Diese wird auch bei nur einem Bewerber durchgeführt.

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 4333cb51-39d0-4db2-b781-54bdd7211d08 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 02/07/2026 12:59:58 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 458508-2026

Номер на броя на ОВ S: 126/2026

Дата на публикуване: 03/07/2026